



## **MEMORANDUM**

**TO: A LA DIÓCESIS OF STOCKTON**

**FROM: OBISPO MYRON J. COTTA**

**RE: UN DISCURSO PARA LA CONCLUSIÓN DE LA ELECCIÓN**

Hermanos y Hermanas,

Les agradezco y felicito por tomar el tiempo para formar y usar fielmente su conciencia para votar en este año electoral. Con todo lo que esta pasando en el mundo, este año electoral ha sido un año de los mas desafiantes. También quiero agradecer al personal pastoral, clero, hermanas y personal parroquial por servir a la gente estos tiempos confusos y turbulentos. Todos ellos han trabajado para reunir recursos informativos y educativos con el propósito de guiar a los fieles en esta elección.

La elección ha tomado su curso y muchas leyes, proposiciones, oficiales del gobierno y el presidente de los Estados Unidos han sido elegido. Si el resultado de la elección fue a favor de su voto, le animo a que haga su parte para utilizar el resultado para servir mejor a la sociedad. Si el resultado no fue a su favor, le animo a seguir defendiendo lo que cree que es beneficioso para el bien común.

La época del año en la cual se lleva a cabo las elecciones es oportuna porque sucede justo cuando nos acercamos a una temporada de esperanza y promesa. Faltan pocas semanas para el Adviento y durante este tiempo, estamos llamados a reflexionar sobre nuevos comienzos que solo son posibles mediante la gracia y la misericordia de Dios. Reflexionamos sobre el nacimiento de Jesús, cual llevo a José y María en un viaje. Ese viaje de José y María estuvo lleno de desafíos y tribulaciones. A pesar de todo, ellos confiaron en Dios para enfrentar desafíos, con la esperanza de un nuevo comienzo para ellos mismos mientras confiaban en su plan para ellos.

Estamos en una jornada de incertidumbre como lo estuvieron María y José. Aunque estamos en tiempos impredecibles y hay agitación a nuestro alrededor, debemos encontrar una manera de centrarnos en nuestro Mesías y esperar nuevos comienzos. ¿Habrá desafíos? Si, pero debemos confiar en que Dios y el espíritu santo intercedan y guían a nuestra nación. No emprenda el viaje usted mismo, pídale ayuda a nuestro Señor misericordioso. Con el comienzo de adviento el 29 fe noviembre, los desafíos a que miren hacia nuevos comienzos y aceptan los desafíos que vienen con el. Anticipando el Nacimiento de Cristo preparémonos para venir y adorarlo.

Habrá desafíos, si, pero debemos confiar en que Dios y el Espíritu santo intercederán y guiarán nuestra nación. No emprenda el camino usted solo, pídale ayuda a nuestro Señor misericordioso. Con el Adviento que se aproxima para el 29 de noviembre, los animo a mirar hacia Adelante a nuevos comienzos y abrazar los desafíos que vendrán con ello. Anticipando el Nacimiento de Cristo, preparémonos a nosotros mismos para venir y adorarlo. Ahora con las elecciones ya terminadas tome tiempo para enfocarse en su relación con el Salvador para que pueda encontrarlo en su vida y comunidad. Aunque la pandemia sea todavía algo serio y se encuentre entre nosotros, todos estamos ahora familiarizados con ella. Con esa familiaridad necesitamos enfocarnos en como planeamos vivir con seguridad y responsablemente hasta que sea menos amenazante. ¿Como mantendremos nuestra relación con Dios? ¿Como se reconectará usted y su familia con su parroquia para poder recibir los sacramentos y asistir a Misa? Al hacerlo, tenga en mente a sus compañeros feligreses que aun están a riesgo del virus.

Al entrar en esta temporada de nuevos comienzos, les aseguro que, como su Obispo, nuestro clero, religiosas y religiosos, personal de Iglesia, y el personal del centro pastoral están aquí para usted y continuaran asistiendo a los fieles.



El entrar en este tiempo de nuevos comienzos, ofrezca a nuestro Salvador cualquier ansiedad que pueda tener y abra su corazón a lo que el tiene planeado por usted. Jesús ha conquistado el pecado y la muerte. El nos da una plenitud de vida.

En la Paz de Cristo,

Bishop Myron J. Cotta